

**Bill 235**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi 235**

**Projet de loi d'un député**

---

2<sup>nd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature,  
Manitoba,  
57 Elizabeth II, 2008

---

---

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
57 Elizabeth II, 2008

---

**BILL 235**

**PROJET DE LOI 235**

**THE PUBLIC INTEREST DISCLOSURE  
(WHISTLEBLOWER PROTECTION)  
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES  
DIVULGATIONS FAITES DANS L'INTÉRÊT  
PUBLIC (PROTECTION DES DIVULGATEURS  
D'ACTES RÉPRÉHENSIBLES)**

Mr. Fauschou

M. Fauschou

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

This Bill amends *The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Act* to protect whistleblowers from having civil proceedings brought against them. It also makes it an offence to threaten to bring civil proceedings against a whistleblower.

The Bill also extends the Act's protection to persons who provide information relating to a public service wrongdoing to a Member of the Legislative Assembly.

## NOTE EXPLICATIVE

---

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)* pour protéger les divulgateurs d'actes répréhensibles d'éventuelles instances civiles. De plus, le projet de loi érige en infraction le fait de menacer d'engager des instances civiles contre les divulgateurs.

Dorénavant, les personnes qui communiquent à des députés de l'Assemblée législative des renseignements ayant trait à des actes répréhensibles commis au sein de l'administration publique bénéficieront de la protection prévue par la *Loi*.

**BILL 235**

**THE PUBLIC INTEREST DISCLOSURE  
(WHISTLEBLOWER PROTECTION)  
AMENDMENT ACT**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. P217 amended*

*1           **The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Act** is amended by this Act.*

*2           Section 2 is amended in clause (e) of the definition "reprisal" by adding "or to commence an action or proceeding against the employee" at the end.*

*3           Section 10 is amended by striking out "or" at the end of clause (b), adding "or" at the end of clause (c) and adding the following after clause (c):*

(d) a Member of the Legislative Assembly.

**PROJET DE LOI 235**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES  
DIVULGATIONS FAITES DANS L'INTÉRÊT  
PUBLIC (PROTECTION DES DIVULGATEURS  
D'ACTES RÉPRÉHENSIBLES)**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. P217 de la C.P.L.M.*

*1           La présente loi modifie la **Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)**.*

*2           L'alinéa e) de la définition de « représailles » figurant à l'article 2 est modifié par adjonction, après « cet égard », de « ou toute menace d'action ou de procédure judiciaire exercée sur lui ».*

*3           L'article 10 est modifié par substitution, à « ou à l'ombudsman », de « , à l'ombudsman ou à un député de l'Assemblée législative ».*

4 *Subsection 21(3) is amended*  
*(a) in the section heading, by adding "and liability" after "Reprisal"; and*

*(b) by adding "and liability" after "reprisal".*

5 *The following is added after section 27:*

**Protection from liability**

**27.1** No civil action or proceeding may be brought against a person because of that person having taken, in good faith, any of the actions described in clauses 27(a) to (c).

6 *Section 30 is amended*

*(a) in subsection (1), by adding "or a Member of the Legislative Assembly" at the end; and*

*(b) in the part of subsection (2) before clause (a), by adding "or a Member of the Legislative Assembly" after "the Ombudsman".*

7(1) *Subsection 31(1) is amended by adding "or a Member of the Legislative Assembly" after "the Ombudsman".*

7(2) *The following is added after subsection 31(1):*

**Protection from liability**

**31(1.1)** No civil action or proceeding may be brought against a person because of that person having provided, in good faith, information to the Ombudsman or a Member of the Legislative Assembly about an alleged wrongdoing.

7(3) *Subsection 31(2) is amended in clause (e) by adding "or to commence an action or proceeding against the employee" at the end.*

4 *Le paragraphe 21(3) est modifié :*

*a) dans le titre, par adjonction, après « protection », de « et de l'immunité »;*

*b) dans le texte, par adjonction, après « les repréailles », de « et l'immunité ».*

5 *Il est ajouté, après l'article 27, ce qui suit :*

**Immunité**

**27.1** Bénéficient de l'immunité civile les personnes qui ont, de bonne foi, accompli les actes visés aux alinéas 27a) à c).

6 *L'article 30 est modifié :*

*a) dans le paragraphe (1), par adjonction, après « à l'ombudsman », de « ou à un député de l'Assemblée législative »;*

*b) dans le paragraphe (2), par adjonction, après « à l'ombudsman », de « ou à un député de l'Assemblée législative ».*

7(1) *Le paragraphe 31(1) est modifié par adjonction, après « à l'ombudsman », de « ou à un député de l'Assemblée législative ».*

7(2) *Il est ajouté, après le paragraphe 31(1), ce qui suit :*

**Immunité**

**31(1.1)** Bénéficient de l'immunité civile les personnes qui ont communiqué de bonne foi à l'ombudsman ou à un député de l'Assemblée législative des renseignements concernant des actes répréhensibles censés avoir été commis.

7(3) *L'alinéa 31(2)e) est modifié par adjonction, après « la personne », de « ou toute menace d'action ou de procédure judiciaire exercée sur elle ».*

8 *Section 32 is amended in the part after clause (c) by adding "or a Member of the Legislative Assembly" after "the Ombudsman".*

9 *Subsection 33(1) is amended by adding "or a Member of the Legislative Assembly," after "the Ombudsman,".*

*Coming into force*

10 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

8 *L'article 32 est modifié par adjonction, après « à l'ombudsman », de « ou à un député de l'Assemblée législative ».*

9 *Le paragraphe 33(1) est modifié par substitution, à « ou à l'ombudsman », de « à l'ombudsman ou à un député de l'Assemblée législative ».*

*Entrée en vigueur*

10 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*